

# DÉLMAGYARORSZÁG

AZ MSZMP SZEGED VÁROSI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

## Gazdasági diplomáciánk

G varapodó gazdasági feladataink megkövetelik, hogy minden rendelkezésünkre álló eszközt a lehető legnagyobb mértékben vegyünk igénybe elképzeléseink megvalósításához. A számtalan lehetőség közül az egyik fontos segítség lehet az a támasz, amelyet gazdasági diplomataink nyújtanak a szocialista, vagy a tőkés piacokon megjelenő vállalatoknak. Az ő munkájuktól érthetően sok függ, hiszen koránsem mindegy, hogy egy-egy országban, a KGST-től a GATT-ig, a nemzetközi szervezetekben hogyan képviselik érdekeinket.

Mi tagadás, nem könnyű annak a dolga, aki idegenben elvár gazdasági ügyeinkben. Elegendő csak arra gondolni, mennyire szerteágazóak feladataink a szocialista országokban. A kereskedelmi, gazdasági erőfeszítéseken kívül menni diplomáciai munkára is szükség van, amíg összeáll egy-egy árucere-forgalmi jegyzőkönyv, megszűleltik egy-egy fontosabb KGST-határozat; avagy létrejön év közben az addig tervezetten felül egy-egy nagyobb üzlet szocialista partnereinkkel. Még bonvolultabb körülmények között dolgoznak a tőkés és a fejlődő országokban a kereskedelmi, a gazdasági ügyekkel foglalkozó szakemberek.

Szocialista és tőkés gazdasági partnereink is mindenképp gazdasági diplomatainkon keresztül tájékozódunk szocialista építőmunkánk hétköznapiiról. Nekik kell ismertetniük a helyi kormányzat, a gazdasági vezetés szakembereivel, hogy hazánk milyen elveket és gyakorlatot követ népgazdasági fejlesztésében. Az ő feladatuk az is, hogy a helyzet megkívánja ösztönzettel tájékoztassák partnereinket nehézségeinkről, s azok leküzdését szolgáló erőfeszítéseinkről. Különös súllyal esik ugyanis a latba az, hogy a hazánkról festett kép egészében és részleteiben is hiteles legyen. Ez az egyik legfontosabb feltétele annak, hogy a gazdasági kapcsolatok fejlesztésében is nélkülözhetetlen bizalom létrejöhessen a partnerek között.

A tájékoztatás, tájékozódás persze korántsem kötődik csupán a diplomáciai státushoz. Hazánk érdekeinek képviselete, partnereinkben a rólunk alkotott kép megformálása valamennyi külföldön dolgozó magyar egyformán fontos feladata.

S ugyanígy — immáron tágabban értelmezett — gazdasági diplomatainkon múlik az is, milyen elképzelések alakulnak ki idehaza egy-egy országról. Hiszen ók azok, akik — éppen annak következtében, hogy külföldön élnek, vagy gyakran kerülnek külföldiekkel kapcsolatba — az átlagosnál jobban ismernek egy-egy országot, idejében észrevehetik a változásokat, a hangsúly-eltolódásokat is a külföldi állam gazdaságpolitikáiban. Helyzetükből is következik tehát az a feladat, hogy feltérképezzék, melyek azok a területek, ahol nemcsak a lehetőség van meg a gazdasági kapcsolatok fejlesztésére, hanem a kölcsönös érdek is megkívánja az együttműködés elmélyítését.

A gazdasági diplomácia természetesen nem mondható a politikai diplomácia támogatásáról: a nemzetközi szervezetekben végzett munka gyakorlata ezt éppúgy bizonyítja, mint például nagykövetségeink és kereskedelmi kirendeltségeink szoros napi együttműködése. A közös munka szükségességét jelzi egy másik oldalról az is, hogy manapság már korántsem csak a kereskedelmiek keresik fel itthon a külkereskedelmi cégeket az ipari vállalatokat, a mezőgazdasági szövetkezeteket, hanem a szabadságon levő politikai diplomataik is.

Nyilvánvaló persze, hogy a külföldön dolgozók csak akkor segíthetik hatékonyan a népgazdaság, az ország fontos céljainak megvalósítását, ha a kereskedelmi kirendeltségek és a nagykövetségek, az idegenben élő képviselők és az itthoni üzletkötők egységes szemléletet képesek kialakítani a leglényegesebb ügyek megítélésében. Mindez korántsem jelenti azt, hogy ne lehetnének nézetkülönbségek, viták egy-egy országot óhatatlanul különböző szempontból megítélők között. Ilyen esetekben is közös nevezőre lehet és kell azonban jutni, hiszen vitathatatlan: csak az egységesen fellépő szakembergárda képes hatékonyan szolgálni az ország érdekeit.

Most, amikor sok minden függ attól, hogy milyen üzleti sikereket könyvelhetünk el, akadnak, akik diplomáciai erőfeszítéseinket is a napi üzletkötések számának, értékének függvényében próbálják megmérteni. E számszerűségi kísérletek azonban aligha vezetnek kézzelfogható, illetőleg helves eredményekre. Meglehetősen nehéz ugyanis azt a munkát, amely arra irányul, hogy országunk, s ezen keresztül vállalataink termékei az adott piacon kedvező fogadtatásban részesüljenek, közvetlenül kapcsolatba hozni az üzletkötések számával, értékével. A gazdasági diplomata tevékenységének hatása ugyanis rendszerint meglehetősen sok áttételen keresztül éri csak el a célját. Külképviseleteinken a gazdasági ügyekkel foglalkozó munkáit ezért nyilvánvalóan csak hosszú távon lehet megítélni, s akkor is csapattvétevényességként felfogni.

Ebben az együttes munkában a legszélesebb értelemben vett gazdasági diplomácia feladata hogy kiegészítse azokat az ágas-bogas utakat, amelyek a hazai vállalatoktól a külföldi piacokra vezetnek. Mégpedig nem utolsósorban azért, hogy külföldön elismerést szerezzenek szocialista építőmunkáinknak, s azon dolgozzanak, hogy mind többen vallják: hazánk olyan gazdasági partner, amelyre biztosan lehet számítani.

K. Nyirő József

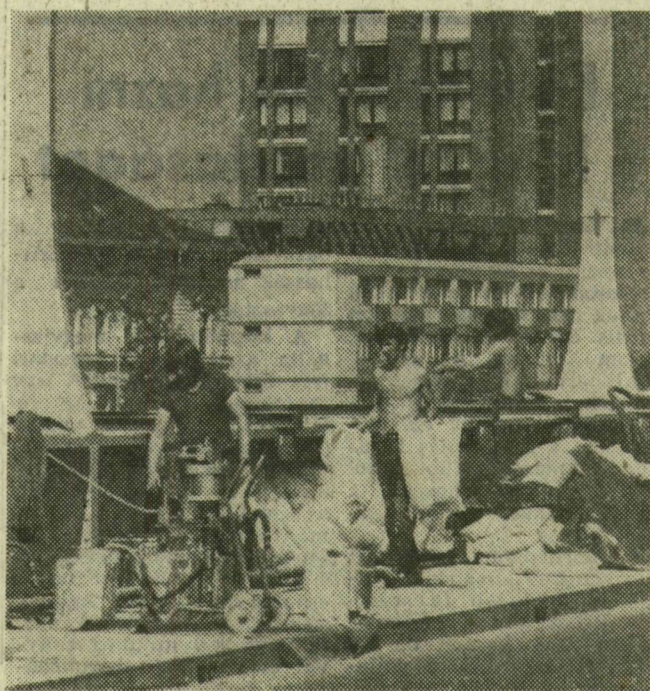
## Homokoznak is a hídon

# Az idén befejezik a felújítást

Fiatal a „rég” közötti Tisza-híd, hiszen nincs még 35 éves. Mégis fel kell újítani. Sokan bosszankodnak, zömében a gyalogosok, hogy az építők elfoglalják a járdát. Általában nem lehet olyat csinálni, ami mindannyiunknak megfeleljen. Sajnos! Akiknek útban van az építőanyag, járjanak a másik oldalon. Egyébként tábla is figyelmeztet a felújításra. A berzenkedők valószínűleg nem tudják, hogy a híd komplikált szerkezet. Azt folyamatosan kell ellenőrizni, javítani. Legutóbb ilyen átfogóbb felújításra 1958-ban került sor, de apróbb javításokat végeztek 1972-ben is.

A munkálatokat tavaly áprilisban kezdték az Országos Szakipari Vállalat szakemberei. Folyamatosan dolgoztak, amíg az időjárás engedte. A homokfúvásos szerkezettszítást párás időben nem lehet végezni, de a hidegben festeni sem. Ez volt az egyik ok, hogy az ősszel leálltak a munkával. A másik viszont az, hogy hűvös, jeges időben a szigorú előírások betartása mellett is életveszélyes az állványokon dolgozni. A múlt évben elkészült az íves szerkezet. Csúpan a híd artéri részének felújítása, festése maradt az idénre. Most a híd alatt dolgoznak. A munkálatok 29 millió forintba kerülnek. Átvizsgálták statikailag is a szerkezetet, s az eredmények megnyugtatók: sokaig szolgál még a híd.

Jó tudni, hogy a tervezők általában száz évre „gyártanak” hidat, ami teljesen reális. A gyakorlat viszont



Kánikulában is dolgoznak a hídfelújítók

nás. Zömében 70–80 év után „előregszik” a víz feletti út úgy, hogy a rohamosan növekvő forgalmat már nem képes kiszolgálni. Jó példa erre a csongrádi közúti-vasúti híd is. A szegedi szerencsés, hiszen a villamosvonal megszüntetése révén nőtt az átvezető, képessége. Sőt, a megépült új híd óriási terhet vett le a régiről. Gondoljunk itt a nemzetközi teherforgalomra. A nagy tengelynyomású járművek átirányítása lényegesen tehermentesít, így a városi közlekedésnek tökéletesen megfelel az „öreg” híd.

A korábbi útkorszerűsítés után kiderült, hogy a burkolat alatt nem készítettek vízzáró réteget, s a téli sózás miatt jelentősen korrodált a belső szerkezet. Ezt természetesen kijavították és szigetelték is. Még az ősz beállta előtt befejezik a felújítást, sőt esinósítanak a szegedi oldalon: letakarítják a parkban levő részén a körfelületet. A hozzávetőlegesen másfél év alatt 25 tonna festéket és 1 millió kilogramm homokot használtak-használhatnak a felújításra.

Acs S. Sándor

## Szolidaritás

A ciprusi néppel vállalt szolidaritás jegyében világszerte megemlékeznek a szigetországi válság 10. évfordulójáról. A Magyar Szolidaritási Bizottság és az Országos Béketanács elnöksége a július 15-én kezdődő nemzetközi szolidaritási hét alkalmából szombaton nyilatkozatot tett közzé.

Ebben hangsúlyozza: egy évtizeddel ezelőtt szélsőjobb oldali államcsíny-kísérlet, a külföldi beavatkozás, a sziget több mint egyharmadának megszállása halottak, sebesültek és eltűntek ezreit követelte. Kétszáz ezer ciprióta vált hajléktalanná, s az események következtében jelentősen megnövekedett a feszültség a Földközi-tenger térségében. A ciprusi válság azóta sem rendeződött, elhúzódásáért az imperialista erők a felelősek. Ciprus egységének helyreállításáért, szuverén, el nem kötelezett politikájának folytatását megakadályozza, hogy az ország területén továbbra is külföldi katonai támaszpontok működnek. A krízis legújabb, veszélyt hordozó eleme, hogy a sziget északi részén szakadár állam létrehozásával véglegessé akarják tenni az ország kettészakítottságát.

A békeszerető magyar közvélemény szolidáris a ciprusi nép igazságos harcával, s határozottan támogatja az ország egységének helyreállítására irányuló erőfeszítéseket. Meggyőződéssel állítjuk, hogy a független, el nem kötelezett Ciprus létrejötte valamennyi ciprióta, a dél-európai térség és az egész kontinens érdekét szolgálja — hangsúlyozza a Magyar Szolidaritási Bizottság és az Országos Béketanács elnökségének nyilatkozata. (MTI)

## Készület

Mint fotóriporterünknek, Nagy Lászlónak összeállítása is érzékelteti, a héten kemény munka folyt a Dóm téren. Szörényi-Bródy rockoperájának, az István, a királynak előkészületeit csak a hétfői napokra szakította meg a Hunyadi Lászlóé, kedden ismét jönnek a rockerek. Balról Novák Ferenc koreográfus magyaráz a platon, lent Koltay Gábor rendező dirigál a mikrofonba. Izelítő a szélesvásznú forgatagból: Nagy Feró a táncosok gyűrűjében. Jobbról már Koppány mezében: Vikidál Gyula. (Riportjaink, írásaink a térről lapunk 5. oldalán.)

